

殘疾人士院舍條例
(Chapter 613, Laws of Hong Kong)
(香港法例第613章)

LORCHID Number
殘疾人士院舍牌照事務處檔號 D0080
Licence Number
牌照編號 L1290

1. This licence is issued under Part 3, Section 8(3)(a), of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home —
茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 8(3)(a) 條獲發牌照 —

2. Particulars of residential care home —
院舍資料 —

(a) Name (in English) SAHK Lung Tai Hostel Name (in Chinese) 香港耀能協會龍泰宿舍
名稱 (英文) 名稱 (中文)

(b) (i) Address of home
院舍地址 Units 1-9, Wing C, G/F, Lung Tai House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Kowloon
九龍黃大仙下邨(二區)龍泰樓地下C翼1-9室

(ii) Premises where home may be operated 同上
可開設院舍的處所

as more particularly shown and described on Plan Number 0080(2) deposited with and approved by me.
其詳情見於圖則第 0080(2) 號，該圖則現存本人處，並經本人批准。

(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating
院舍可收納的最多人數 24

3. Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above residential care home —
獲發上述院舍牌照人士 / 公司的資料 —

(a) Name / Company (in English) SAHK Name / Company (in Chinese) 香港耀能協會
姓名 / 公司名稱 (英文) 姓名 / 公司名稱 (中文)

(b) Address 香港北角百福道21號17樓
地址

4. The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type : Low Care Level.
第3段所述的人士 / 公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 低度照顧 種類的殘疾人士院舍。

5. This licence is valid for 36 months effective from the date of issue to cover the period from 1 October 2025 to 30 September 2028 inclusive.
本牌照由簽發日期起生效，有效期為 36 個月，由 2025年10月1日 至 2028年9月30日 止，
首尾兩天計算在內。

6. This licence is issued subject to the following conditions —
本牌照附有下列條件 —

7. This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set out in paragraph 6 above.
若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件，本人可行使《殘疾人士院舍條例》第9條賦予本人的權力，撤銷或暫時吊銷本牌照。

Date 日期

徐儀

for Director of Social Welfare
Hong Kong Special Administrative Region
香港特別行政區社會福利署署長